

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 18/2020/HS-PT

Ngày: 27-02-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HẢI DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Bùi Đăng Huy**

Các Thẩm phán: Ông **Vũ Thanh Tuấn**

Bà Phạm Thị Khánh Thiện

- Thư ký phiên tòa: Bà **Phạm Thị Minh Hiền** - Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hải Dương: Ông **Nguyễn Quang Trung** - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 02 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hải Dương xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 13/2020/TLPT-HS ngày 07 tháng 01 năm 2020 đối với bị cáo Đào Đức N do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án sơ thẩm số 66/2019/HS-ST ngày 26 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện K.

- Bị cáo có kháng cáo: Đào Đức N, sinh năm 1986 tại T, Hải Dương; Nơi ĐKNKTT và trú quán: C, V, T, Hải Dương; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 12/12; Con ông Đào Đức P và bà Phạm Thị H; Vợ là Ngô Thị D; Có 02 con, con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Ông Đào Quang H (đã chết)

- Người đại diện hợp pháp cho ông H:

1. Chị Đào Thị H, sinh năm 1964; Trú tại: C, K, Hải Dương. Vắng mặt tại phiên tòa.

2. Chị Đào Thị H, sinh năm 1971; Trú tại: L, C, K, Hải Dương. Vắng mặt tại phiên tòa.

3. Anh Đào Quang H, sinh năm 1975; Trú tại: L, C, K, Hải Dương. Vắng mặt tại phiên tòa.

- *Người đại diện theo ủy quyền của chị H, chị H:* Anh Đào Quang H, sinh năm 1975; Trú tại: L, C, K, Hải Dương (Theo biên bản họp gia đình ngày 30/7/2019). Vắng mặt tại phiên tòa.

- *Người làm chứng:*

1. Ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1968

2. Bà Bùi Thị N, sinh năm 1969

Đều trú tại: V, T, Hải Dương.

3. Anh Mạc Văn K, sinh năm 1989; Trú tại: L, T, Hải Dương.

Những người đại diện hợp pháp của bị hại không có kháng cáo, người làm chứng đều vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng hơn 4 giờ ngày 23/7/2019, Đào Đức N (*Có giấy phép lái xe hạng D số 300128667724 do Sở giao thông vận tải tỉnh Hải Dương cấp ngày 21/5/2015, có giá trị đến ngày 21/5/2020*) điều khiển xe ô tô nhãn hiệu MERCEDES – BENZ, màu bạc (loại xe chở khách 16 chỗ) biển số 29B-15929 chở 10 hành khách từ thôn V, xã L, huyện T đi đến khu du lịch Cát Bà thuộc huyện C, thành phố Hải Phòng, hành trình trên Quốc lộ 5 chiều đường Hà Nội – Hải Phòng. Khoảng 4 giờ 40 phút cùng ngày, khi đi đến Km63+500 thuộc địa phận xã C, huyện K, đây là đoạn đường thẳng một chiều, mặt đường xe cơ giới trải nhựa áp phan rộng 6m50 và được chia thành hai làn đường bằng vạch sơn màu trắng đứt đoạn ở giữa (*Làn số 1 bên phải, làn số 2 bên trái*). Tính theo chiều Hà Nội – Hải Phòng, tiếp giáp bên trái là giải phân cách giữa của Quốc lộ 5, tại đây có lối mở rộng 7 m, hai đầu lối mở có đặt biển báo 102 (*Cấm đi ngược chiều*), tiếp giáp bên phải là đường xe mô tô, xe máy và xe thô sơ rộng 3m20, được ngăn cách bởi vạch sơn trắng dài liền mạch, tại đây có lối mở rộng 11m đi vào thôn T, xã C, tiếp giáp là khu vực đất lưu không có đặt các biển báo nguy hiểm số 211 (*Giao nhau với đường sắt không rào chắn*), số 224 (*Người đi bộ cắt ngang*) và số 207b (*Giao nhau với đường không ưu tiên*). Lúc này N điều khiển xe trên làn đường số 2 với tốc độ khoảng 54 km đến 60 km/h, do không chú ý quan sát, không giảm tốc độ nên khi phát hiện thấy phía trước có ông Đào Quang H, sinh năm 1938 đang dong xe đạp mini màu xanh hướng từ lối mở giữa hai chiều đường sang đường để đi vào thôn T, xã C, huyện K, N đánh lái sang phải

để tránh nhưng không kịp, phần phía trước bên trái xe ô tô tại các vị trí ba đèn trước, mặt lạ xe, mặt ngoài biển số xe, mặt ngoài kính nhựa cụm đèn phía trước xe ô tô do N điều khiển đã đâm va vào ông H, làm ông H bị văng lên phía trước phần kính chắn gió bên trái xe ô tô làm nứt vỡ thủy tinh, trên vết bám dính nhiều sợi lông, tóc màu trắng, đen. Ông H cùng xe đạp bị văng trượt về phía trước trên làn đường số 1, xe ô tô do N điều khiển dừng đỗ trên làn đường xe mô tô, xe máy và xe thô sơ cách đầu lối mở phía Hải Phòng 55m80. Sau va chạm, xe đạp mini đổ nghiêng trái nằm ngang trên làn đường số 1, cách đầu lối mở phía Hải Phòng 16m25, đầu quay hướng giải phân cách giữa, đuôi quay hướng đường xe mô tô, xe máy và xe thô sơ, tâm trục bánh trước và bánh sau xe cách mép phải đường lần lượt là 3 m và 2m. Phía bên phải xe đạp tại các vị trí đầu tay lái, đầu tay phanh, phía trước giỏ đèn hàng, mặt ngoài yên xe, cangk xe bánh trước có vết xước, chùi sạch bụi đất bẩn, bong sơn mài mòn kim loại, trên vết bám dính tạp chất màu trắng bạc. Chấn bunn bánh trước xe và hộp kim loại bảo vệ xích bên phải xe có vết va đập, bẹp méo kim loại, trên vết bám dính tạp chất màu trắng bạc. Ông H chết tại hiện trường trong tình trạng nằm sấp trên làn đường số 1, mũi, miệng chảy máu; vùng đỉnh phải cách vành tai phải 4cm, cách chân tóc gáy 5cm có vết thương hình cung dài 6cm; đuôi lông mày phải có vết thương hình cung sâu sát xương, để lộ xương trán và xương trần hốc mắt; ngực trái bị biến dạng, gãy xương sườn bên phải từ số IV tới số X cung trước bên và cung sau; gãy phức tạp xương sườn trái từ số III đến số X; gãy xương cánh chậu phải. Đầu ông H quay hướng Hà Nội hơi chéck sang trái cách tâm trục bánh trước xe đạp 5m15, cách mép phải đường 2m52, chân quay hướng Hải Phòng hơi chéck sang phải, cách mép phải đường 1m82, cách 34m40 về phía Hải Phòng là tâm trục bánh sau bên trái của xe ô tô biển số 29B-15929.

Tại bản án sơ thẩm số 66/2019/HS-ST ngày 26 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện K áp dụng điểm a khoản 1, khoản 5 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Đào Đức N phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Về hình phạt:

- *Hình phạt chính*: Xử phạt bị cáo Đào Đức N 18(Mười tám) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

- *Hình phạt bổ sung*: Cấm bị cáo Đào Đức N lái xe ô tô 02 (Hai) năm kể từ ngày chấp hành xong hình phạt tù.

- Trả lại 01 Giấy phép lái xe số 300128667724, hạng A1, D mang tên Đào Đức N cho bị cáo Đào Đức N sau khi hết thời hạn cấm bị cáo lái xe ô tô.

Ngoài ra cấp sơ thẩm còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 28/11/2019, bị cáo N kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo N nhất trí với tội danh, các tình tiết giảm nhẹ đã tuyên; vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và được hưởng án treo.

- VKSND tỉnh phát biểu:

+ Từ khi thụ lý, trong quá trình chuẩn bị xét xử phúc thẩm đến nay tại phiên tòa, Thẩm phán, Hội đồng xét xử, thư ký và người tham gia tố tụng chấp hành đúng quy định của pháp luật tố tụng.

+ Bị cáo N đủ điều kiện được hưởng án treo, người bị hại có một phần lỗi, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo N.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về tố tụng:

Kháng cáo của bị cáo trong thời hạn quy định tại Điều 333 BLTTHS nên hợp lệ và được xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

Về nội dung:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo N trong hồ sơ vụ án phù hợp với lời khai của những người làm chứng cùng những chứng cứ và tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Vậy đã có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 4 giờ 30 phút ngày 23/7/2019, tại Km 63+500 Quốc lộ 5 thuộc địa phận xã C, huyện K, tỉnh Hải Dương, đây là khu vực có biển cảnh báo nguy hiểm nguy hiểm, Đào Đức N (Có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe ô tô nhãn hiệu MERCEDES – BENZ, biển số 29B-15929 hành trình hướng Hà Nội – Hải Phòng, đến địa điểm trên, do không chấp hành hệ thống biển báo, không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ, tay lái nên phần đầu xe bên trái đã đâm vào ông Đào Quang H, sinh năm 1938 ở xã C, huyện K, tỉnh Hải Dương đang dong xe đạp mini màu xanh sang đường. Hậu quả làm ông H chết tại hiện trường.. Hành vi đó của bị cáo đã bị TAND huyện K xét xử về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm a khoản 1, khoản 5 Điều 260 BLHS là có căn cứ, đúng pháp luật, mức hình phạt 18 tháng tù là phù hợp với tính chất và mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

[2] Xét đơn kháng cáo xin giảm nhẹ và đề nghị được hưởng án treo của bị cáo, HĐXX nhận thấy ngoài các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà cấp sơ thẩm đã áp dụng còn tình tiết phía bị hại khi sang đường không quan sát, nhường đường vi phạm khoản 3 điều 32 Luật giao thông đường bộ nên cần xác định phía bị hại cũng có lỗi. Ngoài ra ở giai đoạn xét xử phúc thẩm đại diện bị hại tiếp tục có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cũng như đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo. Cấp phúc thẩm xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, có địa chỉ nơi cư trú rõ ràng; có 05 tình tiết giảm nhẹ đủ điều kiện cho hưởng án treo theo Điều 2 Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao; Đại diện VKS cũng đề nghị cho bị cáo hưởng án treo nên cần chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo cho bị cáo được hưởng án treo thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ khi hết thời hạn kháng cáo kháng nghị.

[4] Bị cáo kháng cáo được chấp nhận nên không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, Điều 2 Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội

1. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Đào Đức N. Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 66/2019/HS-ST ngày 26 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện K về hình phạt đối với Đào Đức N.

Áp dụng điểm a khoản 1, khoản 5 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự.

- Hình phạt chính: Xử phạt Đào Đức N 18 (Mười tám) tháng tù về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 36 tháng kể từ ngày tuyên án phúc thẩm 27/02/2020.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã V, huyện T, tỉnh Hải Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách (trường hợp người được án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật thi hành án hình sự).

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Hình phạt bổ sung: Cấm bị cáo Đào Đức N lái xe ô tô 02 (Hai) năm kể từ ngày án có hiệu lực pháp luật.

- Trả lại 01 Giấy phép lái xe số 300128667724, hạng A1, D mang tên Đào Đức N cho bị cáo Đào Đức N sau khi hết thời hạn cấm bị cáo lái xe ô tô.

2. Về án phí: Bị cáo Đào Đức N không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 27/02/2020.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Phòng HSNV-CA tỉnh Hải Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Hải Dương;
- TAND huyện K(2 bản);
- VKSND huyện K;
- Công an huyện K;
- THADS huyện K;
- UBND xã V, T;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu hồ sơ, Tòa Hình sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Bùi Đăng Huy

Các Thẩm phán

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Phạm Thị Khánh Thiện Vũ Thanh Tuấn

Bùi Đăng Huy

Các Thẩm phán

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Phạm Thị Khánh Thiện Vũ Thanh Tuấn

Bùi Đăng Huy

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Phòng HSNV-CA tỉnh Hải Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Hải Dương;
- TAND huyện Kim Thành (2 bản);
- VKSND huyện Kim Thành;
- Công an huyện Kim Thành;
- THADS huyện Kim Thành;
- UBND xã Liên Hồng, huyện Gia Lộc;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu hồ sơ, Tòa Hình sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Bùi Đăng Huy

Các Thẩm phán

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

**Phạm Thị Khánh
Thiện**

**Vũ Thanh
Tuấn**

Bùi Đăng Huy

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Phòng HSNV-CA tỉnh Hải Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Hải Dương;
- TAND huyện Gia Lộc (2 bản);
- VKSND huyện Gia Lộc;
- Công an huyện Gia Lộc;
- THADS huyện Gia Lộc;
- UBND xã Liên Hồng, huyện Gia Lộc;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ, Tòa Hình sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Bùi Đăng Huy

